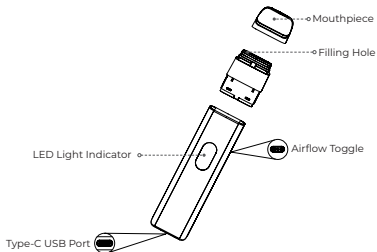


# USER MANUAL

VAPORESSO XROS 4 MINI

Thank you for choosing VAPORESSO product. Please read this instruction carefully before use to ensure a perfect experience.  
If there is any additional requirement about this product, please consult the local agent or contact us through our website: [www.vaporesso.com](http://www.vaporesso.com)

### ENLARGED VIEW



### SPECIFICATION

| SPECIFICATIONS   | 3ml Version            | 2ML Version(TPD) | 0.8Ω Version |
|------------------|------------------------|------------------|--------------|
| Dimensions       | 107.51*24.00*14.12mm   |                  |              |
| Pod Capacity     | 3ml                    | 2ml(TPD)         | 3ml          |
| Resistance:      | 0.4Ω                   | 0.4Ω             | 0.8Ω         |
| Battery Capacity | 1000mAh                |                  |              |
| Charging         | Type-C, 1A             |                  |              |
| Display          | 1* LED Light Indicator |                  |              |

FIGURE 1



FIGURE 2



## USE INSTRUCTIONS

### 1. Install & Replace the Pod

Pull out the pod from the battery and install the new one.

\*If it's the first time using the device, please tear off the sticker of the preinstalled pod.

### 2. Fill the E-liquid(Refer to FIGURE1)

Snap off the mouthpiece then squeeze the e-liquid through filling hole. After filling, put the mouthpiece back and make sure it's shut firmly.

\*If it's the first time filling the e-liquid, please wait 5 minutes for the coil to prime.

### 3. Adjust Airflow(Refer to FIGURE2)

There is an airflow control toggle on the back of the battery. Adjust the toggle according to your vaping habits for different airflow effects.

### 4. Start Vaping

The device is draw-activated. Inhale through the mouthpiece and exhale to start vaping.

### 5. Check the Battery Level

The LED indicator will stay in green/blue/red color to show the battery level after vaping or inserting the pod.

| Battery Level | LED Color |
|---------------|-----------|
| 70%~100%      | Green     |
| 30%~70%       | Blue      |
| 0~30%         | Red       |

### 6. Charging

Please use the in-box Type-C cable to charge the device. The LED indicates the current battery power breathily while charging, and stay in green while fully charged.

## PROTECTIONS

Low Resistance/Short-circuit: The red indicator will flash 5 times and the device will stop working.

High Temperature: The red LED flashes 3 times and then goes out for 1 second, then flashes 3 times, and the device will stop working.

No Load/High Resistance: The current battery level indicator will flash 4 times and the device will stop working.

Low Voltage/Over Discharging: The red indicator will flash 3 times and the device will stop working.

Over Charging: The green indicator will stay on and the device will stop charging.

Overtimes(8s): The device will stop working and the current power indicator LED will flash 4 times, then breathe once and then LED go out.

## CAUTIONS

1. Please turn off the device when it is not in use.
2. Do not leave the charging device unattended.
3. Do not drop, throw or abuse your device, which may cause damage.
4. Please use a standard USB output charger with proper charging current and voltage range.
5. Keep away from the water or any flammable gas, liquid.
6. Do not expose the device to direct sunlight, dust, moisture or mechanical shock.
7. Do not expose the device to extreme temperature. (Recommended temperature range: 10~40°C using and 10~40°C while storing).
8. EEE Recycling: the product should not be treated as household waste, instead, it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
9. Battery Recycling: the product battery should not be treated as household waste, instead, it should be handed over to the applicable used battery collection point for recycling.
10. Only have your device repaired by VAPORESSO. Do not attempt to repair it by yourself as damage or personal injury may occur.

## WARNINGS

**This refillable electronic cigarette is intended for use with compatible e-liquid, which may contain nicotine. Nicotine is an addictive substance and it is not suitable or recommended to use in following cases:**

### 1. This device is not suitable for:

- Persons under the legal smoking age.
- Persons experiencing heart disease, stomach or duodenal ulcers, liver or kidney problems, long-term throat disease or difficult breathing due to bronchitis, emphysema or asthma.

- Persons with an overactive thyroid gland or experiencing phaeochromocytoma (a tumour of the adrenal gland that can effect blood pressure).
- Persons taking certain medications like Theophylline, Ropinirole or Clozapine and etc.

**2. This device is not recommended for:**

- Non-smokers
- Pregnant or breastfeeding women

**3. You may experience the following results if you use nicotine containing e-liquid with this product. If it happens, please consult a healthcare professional and show them this leaflet if possible:**

Feeling faint / Nausea / Dizziness / Headache / Coughing / Irritation of the mouth or throat / Stomach discomfort / Hiccups / Nasal congestion / Vomiting / Chest palpitations / pain or an irregular heart rate.

**This device should not be used by persons under the legal smoking age.**

## FRANÇAIS

### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**1. Installer et remplacer le POD**

Retirez le POD de la batterie et installez le nouveau.

\*S'il s'agit de la première utilisation de l'appareil, décollez l'autocollant présent sur le pod pré-installé.

**2. Remplir d'E-liquide, (voir la FIGURE1)**

Déclipsez l'embouchure et remplissez d'e-liquide par l'orifice de remplissage. Après remplissage, réinstallez l'embouchure et assurez-vous qu'elle est fermement enclenchée.

\* S'il s'agit de la première fois que vous remplissez en E-liquide, attendez 5 minutes que la coil s'amorce.

**3. Ajuster le débit d'air (voir la FIGURE2)**

Un sélecteur de contrôle du débit d'air se trouve au dos de la batterie. Ajustez ce sélecteur selon vos habitudes de vapotage et pour obtenir différents effets de débit d'air.

**4. Commencer à vapoter**

L'appareil est activé sur tirage. Inhalez par l'embouchure et expirez pour commencer à vapoter.

**5. Consulter le niveau de charge de la batterie**

L'indicateur LED restera en vert/bleu/rouge pour indiquer le niveau de charge de la batterie après le vapotage ou l'insertion du pod.

| Niveau de charge de la batterie | Couleur de la LED |
|---------------------------------|-------------------|
| 70%~100%                        | Vert              |
| 30%~70%                         | Bleu              |
| 0~30%                           | Rouge             |

**6. Chargement**

Utilisez le câble Type-C inclus dans la boîte pour charger l'appareil. L'indicateur LED indiquant le niveau de charge clignote lentement et s'illumine en vert continu lorsque la batterie est pleine.

### PROTECTIONS

Basse résistance/Court-circuit : L'indicateur rouge clignotera 5 fois et l'appareil se coupera.

Haute température : L'indicateur LED rouge clignotera 3 fois, puis s'éteindra pendant 1 seconde, puis clignotera 3 fois. L'appareil s'éteint.

Pas de charge/Haute résistance : L'indicateur du niveau actuel de la batterie clignotera 4 fois et l'appareil se coupera.

Basse tension/Surdécharge : L'indicateur rouge clignotera 3 fois et l'appareil se coupera.

Surcharge : L'indicateur vert s'illuminera en continu et l'appareil cessera la charge.

Utilisation trop longue (8 s) : L'appareil s'éteindra et l'indicateur LED de niveau de charge clignotera 4 fois, puis clignotera une fois lentement et s'éteindra.

## MISES EN GARDE

1. Veuillez éteindre l'appareil quand vous ne l'utilisez pas.
2. Ne laissez pas le dispositif de charge sans surveillance.
3. Ne faites pas tomber, ne jetez pas et ne faites aucune utilisation abusive ou excessive de votre appareil, car il pourrait subir des dommages.
4. Veuillez utiliser un chargeur à sortie USB standard au courant de charge et à la plage de tensions appropriés.
5. Tenir éloigné de l'eau, des gaz inflammables et des liquides.
6. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à la poussière, à l'humidité ou aux chocs mécaniques.
7. N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes. (Plage de températures recommandée : 10~40°C pendant l'utilisation et 10~40°C pendant le stockage).
8. Recyclage des équipements EEE Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique. Il doit plutôt être apporté au point de collecte adéquat pour le recyclage de ses équipements électriques et électroniques.
9. Recyclage de la batterie : La batterie de ce produit ne doit pas être traitée comme un déchet domestique. Elle doit plutôt être apportée au point de collecte de batteries usagées approprié pour recyclage.
10. Ne faites réparer votre produit par personne d'autre que VAPORESSO. N'essayez pas de le réparer par vos propres moyens au risque d'occasionner des dommages matériels ou corporels.

## AVERTISSEMENTS

**La présente cigarette électronique rechargeable est destinée à être utilisée avec de l'E.-liquide compatible pouvant contenir de la nicotine. La nicotine est une substance addictive et son utilisation n'est pas recommandée ou appropriée dans les cas**

**suivants :**

### **1. Le présent appareil n'est pas adapté pour :**

- Les personnes n'ayant pas encore l'âge légal pour commencer à fumer.
- Les personnes souffrant de maladies cardiaques, d'ulcères de l'estomac ou du duodénum, de problèmes hépatiques ou rénaux, d'une maladie durable de la gorge ou de difficultés respiratoires dues à la bronchite, à l'emphysème ou à l'asthme.
- Les personnes ayant une glande thyroïde hyperactive ou souffrant de phéochromocytome (une tumeur de la glande surrénale qui peut affecter la pression artérielle).
- Les personnes prenant certains médicaments comme la Théophylline, le Ropinirole ou la Clozapine, etc.

### **2. Le présent appareil n'est pas recommandé pour :**

- Les non-fumeurs
- Les femmes enceintes ou allaitantes

**3. Vous pouvez ressentir les effets ou sensations suivants si vous utilisez de l'E.-liquide contenant de la nicotine avec ce produit. Si cela se produit, veuillez consulter un professionnel de la santé et lui montrer la présente brochure si possible :**

- Sensation de faiblesse - Nausée - Étourdissement - Maux de tête
- Toux - Irritation de la bouche ou de la gorge - Gêne gastrique
- Hoquets - Congestion nasale - Vomissement - Des palpitations ou de la douleur dans la poitrine ou un rythme cardiaque irrégulier

**Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes n'ayant pas encore l'âge légal pour commencer à fumer.**

## NUTZUNGSANWEISUNGEN

### 1. Installation & Austausch des Pods

Ziehen Sie den Pod aus dem Akku und installieren Sie einen neuen.

\*Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, ziehen Sie bitte den Aufkleber des vorinstallierten Pods ab.

### 2. Einfüllen von E-Liquid (Siehe ABBILDUNG 1)

Nehmen Sie das Mundstück ab und drücken Sie das E-Liquid durch die Einfüllöffnung. Setzen Sie das Mundstück nach dem Befüllen wieder auf und achten Sie darauf, dass es fest verschlossen ist.

\*Wenn es sich um das erste Mal handelt, dass Sie E-Liquid einfüllen, warten Sie bitte 5 Minuten, bis die Spule gefüllt ist.

### 3. Luftstrom einstellen (Siehe ABBILDUNG 2)

Auf der Rückseite des Akkus befindet sich ein Schalter zum Einstellen des Luftstroms. Mit dem Schieber können Sie verschiedene Luftstromeffekte entsprechend Ihrer Dampfgewohnheiten einstellen.

### 4. Mit dem Dampfen beginnen

Das Gerät wird durch Ziehen aktiviert. Atmen Sie durch das Mundstück ein und aus, um mit dem Dampfen zu beginnen.

### 5. Prüfen des Akkustands

Die LED-Anzeige leuchtet in grün/blau/rot, um den Akkustand nach dem Dampfen oder Einsetzen des Pods anzuzeigen.

| Akkustand | LED-Farbe |
|-----------|-----------|
| 70%~100%  | Grün      |
| 30%~70%   | Blau      |
| 0~30%     | Rot       |

### 6. Ladevorgang

Bitte verwenden Sie das mitgelieferte Typ-C-Kabel, um das Gerät aufzuladen. Die LED, die aktuelle Akkuleistung anzeigt, geht während des Ladevorgangs langsam ein und aus und leuchtet grün, wenn das Gerät vollständig geladen ist.

## SCHUTZVORRICHTUNGEN

Niedriger Widerstand/Kurzschluss: Die rote Anzeige blinkt 5 Mal

und das Gerät hört auf, zu funktionieren.

Hohe Temperatur: Die rote LED blinkt 3 Mal und erlischt dann für 1 Sekunde, blinkt dann 3 Mal und das Gerät hört auf zu funktionieren.

Leerlauf/Hoher Widerstand: Die Akkuladestandsanzeige blinkt 4 Mal und das Gerät hört auf, zu funktionieren.

Niedrigspannung/Tiefentladung: Die rote Anzeige blinkt 3 Mal und das Gerät hört auf, zu funktionieren.

Überladung: Die grüne Anzeige leuchtet weiter und das Gerät hört auf zu laden.

Überzeit (8 Sek.): Das Gerät hört auf zu funktionieren und die LED für die Stromanzeige blinkt 4 Mal, dann leuchtet sie einmal langsam auf und erlischt dann langsam.

## WARNHINWEISE

1. Bitte schalten Sie das Gerät, wenn es nicht in Gebrauch ist, aus.

2. Lassen Sie das ladende Gerät nicht unbeaufsichtigt.

3. Lassen Sie Ihr Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht und missbrauchen Sie es nicht. Dies kann zu Schäden führen.

4. Bitte verwenden Sie das Standard-USB-Leistungs Ladegerät mit geeignetem Ladestrom und Spannungsbereich.

5. Gerät von Wasser, entflammaren Gasen und Flüssigkeiten fernhalten.

6. Das Gerät keinem direkten Sonnenlicht, Staub, Feuchtigkeit oder mechanischen Stößen aussetzen.

7. Das Gerät keinen extremen Temperaturen aussetzen.

(Empfohlener Temperaturbereich: 10~40°C bei der Verwendung und 10~40°C bei der Lagerung).

8. EEE Recycling: Das Produkt darf nicht als Hausmüll entsorgt werden, sondern muss stattdessen an einem geeigneten Sammelpunkt zum Recycling von elektrischer und elektronischer Ausrüstung abgegeben werden.

9. Akku-Recycling: Der Produktakku darf nicht als Hausmüll entsorgt werden, sondern muss stattdessen an einem geeigneten Sammelpunkt zum Recycling von Altbatterien abgegeben werden.

10. Lassen Sie Ihr Gerät nur durch VAPRESSO reparieren. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren, da dies zu Schäden oder Verletzungen führen kann.

## WARNUNGEN

Diese wiederbefüllbare elektronische Zigarette dient zur Verwendung mit kompatiblen E-Liquid, das Nikotin enthalten kann. Nikotin ist ein Suchtmittel und ist in den folgenden Fällen nicht geeignet oder zu empfehlen:

## 1. Dieses Gerät ist nicht geeignet für:

- Personen unter dem gesetzlichen Rauchalter.
- Personen mit Herzerkrankungen, Magen oder Zwölffingerdarmgeschwüren, Leber oder Nierenproblemen, Langzeit Rachenraumkrankungen oder Atembeschwerden wie Bronchitis, Emphysem oder Asthma.
- Personen mit einer überaktiven Schilddrüse oder mit Phäochromozytoma (einem Tumor der Nebenniere, der Auswirkungen auf den Blutdruck haben kann).
- Personen, die bestimmte Medikamente nehmen beispielsweise Theophyllin, Ropinirol oder Clozapin usw.

## 2. Dieses Gerät ist nicht empfehlenswert für:

- Nichtraucher
- Schwangere oder stillende Frauen

## 3. Bei der Verwendung von E-Liquids mit Nikotin mit diesem Produkt kann es zu nachstehenden Folgen kommen. Falls dies passiert, kontaktieren Sie bitte einen Gesundheitsexperten und zeigen Sie ihm nach Möglichkeit dieses Infoblatt:

- Ohnmachtsgefühl - Übelkeit - Schwindel - Kopfschmerzen
- Husten - Irritation im Mund - oder Rachenraum
- Magenbeschwerden - Schluckauf - Nasale Verstopfung
- Erbrechen - Schmerzen in der Brust/Herzklopfen oder unregelmäßiger Herzschlag

## Dieses Gerät darf nicht von Personen unter dem gesetzlichen Rauchalter verwendet werden

## INSTRUCCIONES DE USO

### 1. Instalación y reemplazo del POD

Extraiga el POD de la batería e instale el nuevo.

\*Si es la primera vez que utiliza el dispositivo, retire la pegatina del pod preinstalado.

### 2. Llene el E-líquido (consulte la FIGURA 1)

Retire la boquilla y luego exprima el e-líquido a través del orificio de llenado. Después de llenar, vuelva a colocar la boquilla y asegúrese de que esté bien cerrada.

\*Si es la primera vez que llena el e-líquido, espere 5 minutos para que la bobina se ceba.

### 3. Ajuste el flujo de aire (consulte la FIGURA 2)

Hay un interruptor de control del flujo de aire en la parte posterior de la batería. Ajuste la palanca de acuerdo con sus hábitos de vapeo para obtener diferentes efectos de flujo de aire.

### 4. Empezar a vapear

El dispositivo se activa mediante extracción. Inhale por la boquilla y exhala para empezar a vapear.

### 5. Verifique el nivel de la batería

El indicador LED permanecerá en color verde/azul/rojo para mostrar el nivel de la batería después de vapear o insertar el pod.

| Nivel de la batería | Color del LED |
|---------------------|---------------|
| 70%~100%            | Verde         |
| 30%~70%             | Azul          |
| 0~30%               | Rojo          |

### 6. Carga

Utilice el cable tipo C incluido en la caja para cargar el dispositivo. El LED que indica la carga actual de la batería entrecortadamente, mientras se carga y permanece en verde mientras está completamente cargada.

## PROTECCIONES

Resistencia baja/cortocircuito: el indicador rojo parpadeará 5 veces y el dispositivo dejará de funcionar.

Temperatura alta: el LED rojo parpadea 3 veces y luego se apaga durante 1 segundo. A continuación, parpadea 3 veces y el dispositivo dejará de funcionar.

Sin carga/resistencia alta: el indicador de nivel de batería actual parpadeará 4 veces y el dispositivo dejará de funcionar.

Voltaje bajo/sobredescarga: el indicador rojo parpadeará 3 veces y el dispositivo dejará de funcionar.

Sobrecarga: el indicador verde permanecerá encendido y el dispositivo dejará de cargarse.

Horas extras (8 s): el dispositivo dejará de funcionar y el LED indicador de alimentación actual parpadeará 4 veces. A continuación, respirará una vez y luego el LED se apagará.

## PRECAUCIONES

1. Apague el dispositivo cuando no esté en uso.
2. No deje el dispositivo de carga desatendido.
3. No deje caer, arroje ni abuse de su dispositivo, ya que puede causar daños.
4. Utilice un cargador de salida USB estándar con la corriente de carga y el rango de voltaje adecuados.
5. Mantenga alejado del agua, líquido o cualquier gas inflamable.
6. No exponga el dispositivo a la luz solar directa, polvo, humedad o golpes mecánicos.
7. No exponga el dispositivo a temperaturas extremas. (Rango de temperatura recomendado: 10~40°C durante el uso y 10~40°C durante el almacenamiento).
8. Reciclaje EEE: El producto no debe ser tratado como basura doméstica, sino que debe ser entregado al punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.
9. Reciclaje de baterías: La batería del producto no debe tratarse como basura doméstica, sino que debe entregarse al punto de recolección de baterías usadas correspondiente para su reciclaje.
10. Solo haga reparar su dispositivo por VAPORESSO. No intente repararlo usted mismo, ya que pueden producirse daños o lesiones personales.

## ADVERTENCIAS

Este cigarrillo electrónico recargable está diseñado para usarse con e-líquido compatible que puede contener nicotina. La nicotina es una sustancia adictiva y no es adecuada ni se recomienda su uso en los siguientes casos:

1. Este dispositivo no es adecuado para:

- Personas menores de la edad legal para fumar.
- Personas con enfermedades cardíacas, úlceras estomacales o duodenales, problemas hepáticos o renales, enfermedad de garganta a largo plazo o dificultad para respirar debido a bronquitis, enfisema o asma.
- Personas con una glándula tiroides hiperactiva o que experimentan feocromocitoma (un tumor de la glándula suprarrenal que puede afectar la presión arterial).
- Personas que toman ciertos medicamentos como teofilina, ropinirol o clozapina, etc.

### 2. Este dispositivo no se recomienda para:

- No fumadores
- Mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.

### 3. Puede experimentar los siguientes resultados si usa e-líquido que contiene nicotina con este producto. Si sucede, consulte a un profesional de la salud y muéstrele este folleto si es posible.

- Sensación de desmayo - Náuseas - Mareos
- Dolor de cabeza - Tos
- Irritación de la boca o la garganta
- Molestias estomacales - Hipo
- Congestión nasal - Vómitos
- Palpitaciones en el pecho dolor o frecuencia cardíaca irregular

**Este dispositivo no debe ser utilizado por personas menores de la edad legal para fumar.**



**ISTRUZIONI PER L'USO****1. Installare e sostituire il pod**

Estrarre il pod dalla batteria e installarne uno nuovo.

\*Se è la prima volta che si utilizza il dispositivo, togliere l'adesivo dal pod preinstallato.

**2. Riempire con il liquido (Fare riferimento alla FIGURA 1)**

Togliere il bocchino e poi aggiungere il liquido dal foro di riempimento. Una volta completato il riempimento, inserire di nuovo il bocchino e assicurarsi che sia serrato bene.

\*Se è la prima volta che si riempie il liquido, attendere 5 minuti in modo che la bobina si bagni.

**3. Regolare il flusso dell'aria (Fare riferimento alla FIGURA 2)**

Sulla parte posteriore della batteria è presente un regolatore per controllare il flusso dell'aria. Posizionare il regolatore in modo che soddisfi le abitudini di svapatura agendo sul flusso dell'aria.

**4. Avviare la svapatura**

Il dispositivo viene attivato quando si aspira. Inalare dal bocchino ed espirare per avviare la svapatura.

**5. Controllare il livello di carica della batteria**

L'indicatore LED si accende di colore verde/blu/rosso per mostrare il livello di carica dopo la svapatura o dopo avere inserito il pod.

| Livello della batteria | Colori del LED |
|------------------------|----------------|
| 70%~100%               | Verde          |
| 30%~70%                | Blu            |
| 0~30%                  | Rosso          |

**6. Ricarica**

per ricaricare il dispositivo usare il cavo USB di tipo C in dotazione. Il LED che indica lo stato attuale della batteria si illumina in modo variabile durante la ricarica e diventa di colore verde quando la ricarica è completata.

**PROTEZIONI**

Bassa resistenza/Corto circuito: l'indicatore di colore rosso lampeggia per 5 volte e dopo il dispositivo non funziona più.

Alta temperatura: il LED rosso lampeggia per 3 volte e poi si spegne per 1 secondo, quindi lampeggia per 3 volte, e il dispositivo arresta il funzionamento.

Nessun carico/Alta resistenza: l'indicatore del livello attuale della batteria lampeggia per 4 volte e dopo il dispositivo non funziona più.

Bassa tensione/Eccessiva scarica: l'indicatore di colore rosso lampeggia per 3 volte e dopo il dispositivo non funziona più.

Eccessiva carica: l'indicatore di colore verde rimane acceso e il dispositivo interrompe la ricarica.

Eccessivo numero di volte (8 sec): Il dispositivo arresta il funzionamento e l'indicatore LED che mostra la carica lampeggia per 4 volte, poi si illumina variano l'intensità e poi il LED si spegne.

**ATTENZIONI**

1. Spegnerne il dispositivo quando non in uso.
2. Non lasciare il dispositivo in carica incustodito.
3. Non fare cadere, gettare o usare in modo errato il dispositivo, potrebbero verificarsi danni.
4. Usare un caricatore con uscita USB standard con corrente e tensioni di carica adeguate.
5. Tenere lontano da acqua o qualsiasi gas e liquido infiammabile.
6. Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole, polvere, umidità o urti meccanici.
7. Non esporre il dispositivo a temperature estreme. (Intervallo di temperature consigliato: 10~40°C durante l'uso e 10~40°C quando non utilizzata).
8. Riciclo EEE: Il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico, deve invece essere consegnato nei punti di raccolta applicabili per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
9. Riciclo della batteria: La batteria del prodotto non deve essere trattata come un rifiuto domestico, deve invece essere consegnata nei punti di raccolta delle batterie usate applicabili per il riciclo.
10. Il dispositivo deve essere riparato solo da Vaporesso. Non tentare di riparare il dispositivo, potrebbero verificarsi danni o lesioni personali.

**AVVERTENZE**

**Questa sigaretta elettronica ricaricabile è intesa per l'uso con e-liquid compatibile che può contenere nicotina. La nicotina è una sostanza additiva e non è adatta o consigliata per l'uso nei seguenti casi:**

### 1. Il dispositivo non è adatto a:

- Persone di età inferiore a quella legale per poter fumare.
- Persone che presentano cardiopatia, ulcere allo stomaco o duodenali, problemi al fegato o reni, malattie della gola a lungo termine o difficoltà respiratorie dovute a bronchite, enfisema o asma.
- Persone con ghiandola tiroidea iperattiva o feocromocitoma (un tumore della ghiandola surrenale che può incidere sulla pressione sanguigna).
- Persone che assumono alcune medicine come Theophylline, Ropinirole o Clozapine ecc.

### 2. Il dispositivo non è consigliato a:

- Non fumatori
- Donne incinta o in allattamento

### 3. Potrebbe verificarsi quanto segue quando si utilizza e-liquid contenente nicotina con questo prodotto. In tal caso, consultare un medico e mostrare loro questo foglio illustrativo se possibile:

- Sensazione di svenimento - Nausea
- Capogiri - Mal di testa - Tosse
- Irritazione di bocca o gola - Mal di stomaco
- Singhiozzo - Congestione nasale - Vomizione
- Palpitazioni toraciche/dolore o battito cardiaco irregolare

### Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone di età inferiore a quella legale per poter fumare.

## BAHASA INDONESIA

### PETUNJUK PENGGUNAAN

#### 1. Memasang & Mengganti Pod

Keluarkan pod dari baterai dan pasang pod baru.

*\*Jika ini adalah pertama kalinya Anda menggunakan perangkat ini, robeklah stiker yang terpasang pada pod.*

#### 2. Mengisi E-liquid (Lihat GAMBAR 1)

Buka mouthpiece, lalu masukkan dan pencet e-liquid melalui lubang pengisian. Setelah selesai mengisi, pasang kembali tutup mouthpiece dan pastikan tertutup dengan kencang.

*\*Jika ini pertama kali mengisi e-liquid, tunggu 5 menit hingga coil berfungsi maksimal.*

#### 3. Sesuaikan Aliran Udara (Lihat GAMBAR 2)

Terdapat tombol toggle kontrol aliran udara pada bagian belakang baterai. Sesuaikan tombol toggle dengan kebiasaan vaping untuk menikmati efek aliran udara yang berbeda.

#### 4. Memulai Vaping

Perangkat menyala ketika diisap. Tarik napas melalui mouthpiece lalu keluarkan napas untuk memulai vaping.

#### 5. Memeriksa Level Baterai

Indikator LED akan tetap menyala warna hijau/biru/merah untuk menunjukkan level baterai setelah vaping atau memasukkan pod.

| Level Baterai | Warna LED |
|---------------|-----------|
| 70%~100%      | Hijau     |
| 30%~70%       | Biru      |
| 0~30%         | Merah     |

#### 6. Mengisi daya

Gunakan kabel Tipe-C yang terdapat di dalam kotak untuk mengisi daya perangkat ini. LED baterai saat ini berkedip dengan cepat saat mengisi daya, dan tetap menyala hijau saat terisi penuh.

### PERLINDUNGAN

Resistansi Rendah/Hubung Singkat: Indikator merah akan berkedip 5 kali dan perangkat akan berhenti berfungsi.

Suhu Tinggi: LED merah berkedip 3 kali kemudian mati selama 1

detik, lalu berkedip 3 kali, dan perangkat akan berhenti bekerja. Tanpa Beban/Resistansi Tinggi: Indikator level baterai saat ini akan berkedip 4 kali dan perangkat akan berhenti berfungsi.

Voltase Rendah/Pelepasan Daya Berlebih: Indikator merah akan berkedip 3 kali dan perangkat akan berhenti berfungsi.

Pengisian Daya Berlebih: Indikator hijau akan tetap menyala dan perangkat akan berhenti mengisi daya.

Waktu Berlebih (8 dtk): Perangkat akan berhenti bekerja lalu LED indikator daya saat ini akan berkedip 4 kali, kemudian berkedip sangat lambat satu kali, lalu LED mati.

## PERHATIAN

1. Matikan perangkat saat sedang tidak digunakan.
2. Jangan biarkan perangkat mengisi daya tanpa pengawasan.
3. Jangan sampai perangkat Anda jatuh, terlempar, atau disalahgunakan, yang mungkin dapat menyebabkan kerusakan.
4. Gunakan pengisi daya output USB standar dengan rentang arus dan voltase pengisian daya yang sesuai.
5. Jauhkan dari air atau gas cair yang mudah terbakar.
6. Jangan sampai perangkat terpapar sinar matahari langsung, debu, kelembapan, atau guncangan mekanis.
7. Jangan sampai perangkat terpapar suhu ekstrem. (Rentang suhu yang direkomendasikan: 10~40°C saat menggunakan dan 10~40°C saat menyimpan).
8. Daur Ulang EEE: produk tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga. Produk sebaiknya diserahkan ke titik pengumpulan yang sesuai untuk daur ulang peralatan listrik dan elektronik.
9. Daur Ulang Baterai: baterai produk tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga. Produk sebaiknya diserahkan kepada titik pengumpulan baterai bekas yang sesuai untuk daur ulang.
10. Serahkan urusan perbaikan perangkat kepada VAPORESSO. Jangan coba-coba memperbaikinya sendiri karena bisa menyebabkan kerusakan atau cedera diri.

## PERINGATAN

Rokok elektronik isi ulang ditujukan untuk digunakan dengan cairan yang kompatibel, yang mungkin mengandung nikotin. Nikotin adalah zat adiktif dan tidak cocok atau direkomendasikan untuk digunakan dalam kasus-kasus berikut:

1. Perangkat ini tidak cocok untuk:

- Orang-orang yang belum masuk usia boleh merokok.
- Para penderita penyakit jantung, lambung atau ulkus duodenum, masalah liver atau ginjal, penyakit tenggorokan jangka panjang, atau sulit bernapas karena bronkitis, emfisema, atau asma.
- Penderita kelenjar tiroid yang terlalu aktif atau penderita phaeokromositoma (tumor kelenjar adrenal yang dapat memengaruhi tekanan darah).
- Orang yang mengonsumsi obat tertentu seperti Teofilin, Ropinirole, atau Clozapine dll.

### 2. Perangkat ini tidak direkomendasikan untuk:

- Kalangan non-perokok
- Wanita hamil atau menyusui

**3. Anda mungkin merasakan masalah-masalah berikut ini jika Anda menggunakan cairan yang mengandung nikotin dengan produk ini. Jika memang demikian, konsultasikan kepada tenaga kesehatan profesional dan tunjukkan selebaran ini jika memungkinkan:**

Merasa pingsan/Mual/Pening/Sakit kepala/Batuk/Iritasi pada mulut atau tenggorokan/Nyeri perut/Cegukan/Hidung tersumbat/ Muntah/Palpitasi dada/nyeri atau detak jantung tidak teratur

## GEBRUIKSAANWIJZINGEN

### 1. De pod plaatsen en vervangen

Trek de capsule uit de batterij en plaats de nieuwe.

\*Verwijder als het apparaat voor de eerste keer gebruikt wordt, de sticker van de vooraf geplaatste pod.

### 2. Vul de E-vloeistof bij (Raadpleeg AFBEELDING 1)

Klik het mondstuk los en duw de e-vloeistof door de vulopening. Plaats na het vullen het mondstuk terug en verzeker dat dit stevig vastzit.

\*Als er voor de eerste keer e-vloeistof bijgevoerd wordt, wacht dan 5 minuten tot de spoel klaar is voor gebruik.

### 3. Luchtdebiet aanpassen (Raadpleeg AFBEELDING 2)

Er bevindt zich een knop om het luchtdebiet te regelen op de achterkant van de batterij. Stel de schakelaar overeenkomstig uw vapinggewoonten in op verschillende luchtdebieteffecten.

### 4. Beginnen met vaperen

Het apparaat wordt geactiveerd door aanzuiging. Inhaleer via het mondstuk en adem uit om te beginnen met vaperen.

### 5. Het batterijniveau controleren

Het LED-indicatielampje zal groen/blauw/rood blijven om het batterijniveau aan te geven na het vaperen of plaatsen van de pod.

| Batterijniveau | LED-kleur |
|----------------|-----------|
| 70%~100%       | Groen     |
| 30%~70%        | Blauw     |
| 0~30%          | Rood      |

### 6. Opladen

Gebruik de Type-C-kabel in de doos om het apparaat op te laden. Het LED-lampje dat het huidige batterijvermogen om aan te zuigen, aangeeft, zal branden tijdens het opladen en groen worden indien volledig opgeladen.

## BEVEILIGINGEN

Lage weerstand/kortsluiting: Het rood indicatielampje zal 5 keer knipperen en het apparaat zal stoppen met werken.

Hoge temperatuur: De rode LED knippert 3 keer en gaat daarna 1 seconde uit, knippert daarna 3 keer en het apparaat stopt met werken.

Geen belasting/hoge weerstand: Het indicatielampje voor het huidige batterijniveau zal 4 keer knipperen en het apparaat zal stoppen met werken.

Lage spanning/overontladen: Het rood indicatielampje zal 3 keer knipperen en het apparaat zal stoppen met werken.

Overladen: Het groen indicatielampje zal blijven branden en het apparaat zal stoppen met opladen.

Te lang gebruik (8s): Het apparaat zal stoppen met werken en de LED die het huidige vermogen aangeeft, zal 4 keer knipperen, als er daarna nogmaals wordt ingeademd, zal de LED uit gaan.

## VOORZORGSMAATREGELEN

1. Zet het apparaat uit wanneer het niet wordt gebruikt.

2. Laat het apparaat dat wordt opgeladen niet onbeheerd achter.

3. Laat uw apparaat niet vallen en gooi en misbruik het niet, omdat dit schade kan veroorzaken.

4. Gebruik een oplader met standaard USB-uitvoer met de juiste laadstroom en voltagebereik.

5. Houd weg bij water en ontvlambare gassen en vloeistoffen.

6. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, stof, vocht of mechanische shock.

7. Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen. (Aanbevolen temperatuurbereik: 10~40°C tijdens gebruik en 10~40°C bij opslag).

8. EEE recyclen: Dit product mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval, en moet daarom worden ingeleverd bij het juiste verzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur.

9. Recyclen van de batterij: De batterij mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval, en moet daarom worden ingeleverd bij het juiste verzamelpunt voor gebruikte batterijen voor het recyclen.

10. Laat uw apparaat enkel door VAPORESSO repareren. Probeer het niet zelf te repareren, omdat u schade kunt toebrengen aan het apparaat of uzelf kunt verwonden.

## WAARSCHUWINGEN

Deze hervulbare, elektrische sigaret is bedoeld om te gebruiken met compatibele e-vloeistoffen, deze kunnen nicotine bevatten. Nicotine is een verslavende substantie en is niet geschikt of aanbevolen voor gebruik in de volgende gevallen:

1. Dit apparaat is niet geschikt voor:

- Personen jonger dan de wettelijk toegestane rookleeftijd.
- Personen met hartproblemen, maag of darmzweren, lever of nierproblemen, langdurige keelziekten of ademhalingsproblemen door bronchitis, longemfyseem of astma.
- Personen met een overactieve schildklier of die last hebben van een feochromocytoom (een tumor in de bijnier die invloed kan hebben op de bloeddruk).
- Personen die bepaalde medicatie gebruiken, zoals Theofylline, Ropinirol of Clozapine en vergelijkbaar.

## 2. Dit apparaat wordt niet aanbevolen voor:

- Niet-rokers
- Zwangere vrouwen en vrouwen die borstvoeding geven

## 3. U kunt het volgende ervaren als u e-vloeistof met nicotine gebruikt met dit product. Als dit gebeurt, raadpleeg dan een arts en laat deze indien mogelijk deze handleiding zien:

- Een flauw gevoel - Misselijkheid - Duizeligheid
- Hoofdpijn - Hoesten - Irritatie van de mond of keel
- Ongemak in de maag - Hikken - Verstopte neus - Overgeven
- Kloppingen/pijn op de borst of een onregelmatige hartslag

**Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen jonger dan de wettelijk toegestane rookleeftijd.**

# JĘZYK POLSKI

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

### 1. Instalacja i wymiana poda

Wyciągnij pod z baterii i zainstaluj nowy.

\*Jeśli urządzenie jest używane po raz pierwszy, należy oderwać naklejkę ze wstępnie zamontowanego modułu.

### 2. Napełnianie e-liquidem (patrz RYSUNEK 1)

Odlam ustnik, a następnie wlej e-liquid przez otwór do napełniania. Po napełnieniu odłóż ustnik i upewnij się, że jest szczelnie zamknięty.

\*Jeśli jest to pierwsze napełnienie e-liquidem, odczekaj 5 minut, aby grzałka mogła się napełnić.

### 3. Dostosuj przepływ powietrza (patrz RYSUNEK 2)

Z tyłu baterii znajduje się przełącznik kontroli przepływu powietrza. Dostosuj przełącznik do swoich przyzwyczajeń, aby uzyskać różne efekty przepływu powietrza.

### 4. Rozpoczęcie wapowania

Urządzenie jest aktywowane wdychaniem. Wdychaj bezpośrednio przez ustnik i wydychaj, aby rozpocząć wapowanie.

### 5. Sprawdzanie poziomu naładowania baterii

Wskaźnik LED pozostanie w kolorze zielonym/niebieskim/czerwonym, aby pokazać poziom naładowania baterii po wapowaniu lub włożeniu poda.

| Poziom baterii | Kolor diody LED |
|----------------|-----------------|
| 70%~100%       | Zielony         |
| 30%~70%        | Niebieski       |
| 0~30%          | Czerwony        |

### 6. Ładowanie

Do ładowania urządzenia należy używać dołączonego kabla USB typu C. Dioda LED wskazująca aktualny poziom naładowania baterii oddycha podczas ładowania i pozostaje zielona po pełnym naładowaniu.

## ZABEZPIECZENIA

Niska rezystancja / zwarcie: czerwony wskaźnik zamiga 5 razy i urządzenie przestanie działać.

Wysoka temperatura: Czerwona dioda LED mignie 3 razy,

a następnie zgaśnię na 1 sekundę, po czym mignie 3 razy, a urządzenie przestanie działać.

Brak obciążenia / wysoka rezystancja: Wskaźnik aktualnego poziomu baterii zamiga 4 razy i urządzenie przestanie działać.

Niskie napięcie / nadmierne rozładowanie: czerwony wskaźnik zamiga 3 razy i urządzenie przestanie działać.

Nadmierne naładowanie: Zielony wskaźnik pozostanie zapalony, a urządzenie przestanie się ładować.

Przekroczenie czasu (8 s): Urządzenie przestanie działać, a dioda LED wskaźnika bieżącego zasilania zamiga 4 razy, po czym wykona jeden oddech i zgaśnie.

## PRZESTROGI

1. Należy wyłączyć urządzenie, gdy nie jest używane.
2. Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do ładowania bez nadzoru.
3. Urządzenia nie należy upuszczać, rzucać, ani używać niezgodnie z przeznaczeniem, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia.
4. Należy używać standardowej ładowarki wyjściowej USB z odpowiednim prądem ładowania i zakresem napięcia.
5. Trzymać z dala od wody oraz palnych gazów i cieczy.
6. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, kurzu, wilgoci lub uderów mechanicznych.
7. Nie wystawiać urządzenia na działanie skrajnych temperatur. (Zalecany zakres temperatury: 10~40°C podczas użytkowania oraz 10~40°C podczas przechowywania).
8. Utylizacja EEE: Produkt nie powinien być traktowany jako odpad z gospodarstw domowych, należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
9. Utylizacja akumulatora: Akumulator nie powinien być traktowany jako odpad z gospodarstw domowych, należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zużytych baterii w celu ich utylizacji.
10. Naprawą urządzenia powinna się zajmować wyłącznie firma VAPORESSO. Nie wolno próbować naprawiać go samemu, ponieważ może to doprowadzić do powstania obrażeń.

## OSTRZEŻENIA

Ten elektroniczny papieros wielokrotnego napełniania przeznaczony jest do użytku z kompatybilnym płynem e-liquid, który może zawierać nikotynę. Nikotyna jest substancją

uzależniającą i nie jest odpowiednia lub zalecana do stosowania w następujących przypadkach:

### 1. Urządzenie nie jest odpowiednie dla:

- Osób poniżej ustawowego wieku palenia tytoniu.
- Osób cierpiących na choroby serca, wrzody żołądka lub dwunastnicy, problemy z wątrobą lub nerkami, długotrwałą chorobę gardła lub doświadczających trudności z oddychaniem z powodu zapalenia oskrzeli, rozedmy lub astmy.
- Osób z nadczynnością tarczycy lub z guzem chromochłonnym (guzem nadnercza, który może wpływać na ciśnienie krwi).
- Osób zażywających określone leki, takie jak teofilina, ropinirol lub klozapina itp.

### 2. Urządzenie nie jest zalecane dla:

- Osób niepalących
- Kobiet w ciąży lub karmiących piersią

**3. Stosując z tym produktem płyn e-liquid zawierający nikotynę, można doświadczyć następujących skutków: W takiej sytuacji należy skonsultować się z pracownikiem służby zdrowia i pokazać mu tę ulotkę:**

- Złe samopoczucie - Nudności - Zawroty głowy - Bóle głowy
- Kaszel - Podrażnienie ust lub gardła - Bóle brzucha - Czkawka
- Zaburzenie drożności nosa

**Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby poniżej ustawowego wieku palenia tytoniu.**

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

### 1. Установка и замена Pod

Вытащите pod из аккумулятора и установите новый.

\*Если вы используете устройство впервые, пожалуйста, снимите наклейку с предустановленного pod.

### 2. Заправка жидкости для электронных сигарет (см. РИСУНОК 1)

Отсоедините мундштук и выдавите жидкость для электронных сигарет через заправочное отверстие. После заправки установите мундштук на место и убедитесь, что он плотно закрыт.

\*Если вы заправляете жидкости для электронных сигарет впервые, подождите 5 минут, чтобы спираль пропиталась.

### 3. Регулировка воздушного потока (см. РИСУНОК 2)

На задней стороне аккумулятора находится переключатель управления воздушным потоком. Настройте переключатель в соответствии со своими предпочтениями вейпинга.

### 4. Начало вейпинга

Устройство активируется воздушным потоком. Вдохните через мундштук и выдохните, чтобы начать парение.

### 5. Проверка уровня заряда аккумулятора

Светодиодный индикатор будет светиться зеленым/синим/красным цветом, показывая уровень заряда аккумулятора после вейпинга или установки pod.

| Уровень заряда аккумулятора | Цвет индикатора |
|-----------------------------|-----------------|
| 70%~100%                    | Зеленый         |
| 30%~70%                     | Голубой         |
| 0~30%                       | Красный         |

### 6. Заряджение

Для зарядки устройства используйте входящий в комплект кабель Туре-С. Светодиодный индикатор, показывающий текущий уровень заряда аккумулятора, мерцает во время зарядки и остается зеленым при полной зарядке.

## ЗАЩИТА

Низкое сопротивление/короткое замыкание: Красный индикатор мигнет 5 раз и устройство выключится.

Высокая температура: Красный индикатор мигнет 3 раза, затем погаснет на 1 секунду, затем мигнет 3 раза, и устройство перестанет работать.

Отсутствие нагрузки/высокое сопротивление: Индикатор уровня текущего заряда аккумулятора мигнет 4 раза и устройство выключится.

Низкое напряжение/глубокая разрядка: Красный индикатор мигнет 3 раз и устройство выключится.

Перезарядка: Зеленый индикатор продолжит светиться и устройство прекратит зарядку.

Превышение времени (8 с): Устройство перестанет работать, а индикатор питания мигнет 4 раза, затем один раз, после чего индикатор погаснет.

## ВНИМАНИЕ

1. Выключайте устройство, когда оно не используется.
2. Не оставляйте заряжаемое устройство без присмотра.
3. Не роняйте, не бросайте и не обращайтесь неаккуратно с устройством: это может привести к его повреждению.
4. Используйте стандартное зарядное устройство с выходом USB с надлежащим зарядным током и диапазоном напряжения.
5. Храните устройство вдали от воды или любых легковоспламеняющихся газов, жидкостей.
6. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, пыли, влаги или механических ударов.
7. Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур. (Рекомендуемый диапазон температур: 10~40°C при использовании и 10~40°C при хранении).
8. Переработка ЕЕЕ: изделие не следует рассматривать как бытовой мусор, вместо этого его следует сдавать в соответствующий пункт сбора по утилизации электрического и электронного оборудования.
9. Переработка аккумулятора: аккумуляторную батарею изделия не следует рассматривать как бытовой мусор, вместо этого ее следует сдавать в соответствующий пункт сбора использованных батарей для утилизации.
10. Ремонтируйте устройство только в компании VAPORESSO. Не пытайтесь ремонтировать его самостоятельно, так как это может привести к повреждению или травмам.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Эта перезаряжаемая электронная сигарета предназначена для использования с совместимой жидкостью для электронных сигарет, которая может содержать никотин. Никотин является веществом, вызывающим привыкание, и он не подходит или не рекомендуется к использованию в следующих случаях:

### 1. Данное устройство не подходит:

- Лицам, не достигшим установленного законом возраста курения.
- Лицам, страдающим заболеваниями сердца, язвами желудка или двенадцатиперстной кишки, проблемами с печенью или почками, длительными заболеваниями горла или затрудненным дыханием из-за бронхита, эмфиземы или астмы.
- Лицам с гиперактивной щитовидной железой или страдающим от феохромоцитомы (опухоль надпочечника, которая может влиять на кровяное давление).
- Лицам, принимающим определенные лекарства, такие как теофиллин, ропинирил или клозапин и т.д.

### 2. Этот прибор не рекомендуется:

- Некурящим
- Беременным или кормящим грудью женщинам

**3. При использовании никотиносодержащей жидкости для электронных сигарет с данным устройством вы можете иметь следующие симптомы. Если это произошло, проконсультируйтесь с медицинским работником и по возможности покажите ему эту брошюру:**

- Чувство обморока - Тошнота - Головокружение
- Головная боль - Кашель - Раздражение рта или горла
- Дискомфорт в желудке - Икота - Заложенность носа - Рвота- Учащенное сердцебиение/боль или нерегулярное сердцебиение

**Это устройство запрещается использовать лицам, не достигшим установленного законом возраста курения.**

## VAPORESSO Customer Care Ru

Горячая линия Vaporesso

Россия: +7 9690818724

Ватсап чат +7 9690818724

Customer care VAPORESSO Ru: +7 9690818724

Email: support@vaporesso.com

## العربية

## تعليمات الاستخدام

### 1. ثبت واستبدل الكبسولة

اسحب الكبسولة من البطارية وثبت كبسولة جديدة.  
\*إذا كانت هذه هي المرة الأولى التي تستخدم فيها الجهاز، فيرجى نزع الملصق الخاص بالكبسولة المثبتة مسبقاً.

### 2. عَيِّن السائل الإلكتروني (راجع الشكل 1)

انزع الميسم ثم ادفع السائل الإلكتروني من خلال فتحة التعبئة. بعد التعبئة، ضع الميسم مرة أخرى وتأكد من إغلاقه بإحكام.

\* إذا كانت هذه هي المرة الأولى التي تُعبئ فيها السائل الإلكتروني، فيرجى الانتظار لمدة 5 دقائق حتى يصبح اللصق مهيأً.

### 3. ضبط تدفق الهواء (راجع الشكل 2)

يوجد مفتاح للتحكم في تدفق الهواء على الجزء الخلفي من البطارية. اضبط مفتاح التبديل وفقاً لعاداتك في التدخين الإلكتروني لتتمتع على تأثيرات تدفق هواء مختلفة.

### 4. ابدأ التدخين الإلكتروني (Vaping)

الجهاز ينشط بالسحب. استنشاق من خلال الميسم وازفر لبدء التدخين الإلكتروني (Vaping).

### 5. تتحقق من مستوى البطارية

سيظل مؤشر LED باللون الأخضر/الأزرق/الأحمر يعرض مستوى البطارية بعد تدخين السجائر الإلكترونية أو تركيب الكبسولة.

| مستوى البطارية | إضاءة LED |
|----------------|-----------|
| 100%-70%       | أخضر      |
| 70%-30%        | أزرق      |
| 30%-0%         | أحمر      |

### 6. الشحن

يُرجى استخدام كابل من النوع C المدمج في العبوة لشحن الجهاز. يومض مؤشر LED الذي يشير إلى طاقة البطارية الحالية بشكل متقطع أثناء الشحن، بينما يظل باللون الأخضر عند اكتمال الشحن.

## وسائل الحماية

المقاومة المنخفضة/ماس كهربائي: سيومض المؤشر الأحمر 5 مرات وسيوقف الجهاز عن العمل.  
درجة الحرارة العالية: يومض مؤشر LED الأحمر 3 مرات ثم ينطفئ لمدة ثانية واحدة، ثم يومض 3 مرات، وسيستأنف الجهاز عن العمل.  
فشل التحميل الكهربائي/ارتفاع المقاومة: سيومض مؤشر مستوى البطارية الحالي 4 مرات وسيوقف الجهاز



3. قد تواجه النتائج التالية إذا كنت تستخدم سائل إلكتروني يحتوي على النيكوتين مع هذا المنتج. إذا حدث ذلك، فيرجى استشارة أخصائي رعاية صحية وإطلاع على هذه النشرة إذا أمكن:

- الشعور بالإغماء - الغثيان - الدوار - الصداع - السعال - تهيج بالفم أو الحلق
- اضطراب بالمعدة - الفواق - احتقان الأنف - القيء
- خفقان / ألم في الصدر أو عدم انتظام ضربات القلب

**يجب عدم استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن السن القانوني للتدخين.**

## تنبيهات

1. يرجى إيقاف تشغيل الجهاز عندما لا يكون قيد الاستخدام.
2. لا تترك الجهاز يشحن دون مراقبة.
3. لا تسقط جهازك أو ترميه أو تسوء استخدامه، مما قد يتسبب في تلفه.
4. يرجى استخدام شاحن خرج USB قياسي مع تيار شحن ونطاق جهد مناسبين.
5. يحفظ بعيداً عن الماء أو أي غاز أو سائل قابل للاشتعال.
6. لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة أو الغبار أو الرطوبة أو الصدمات الميكانيكية.
7. لا تعرض الجهاز لدرجة حرارة عالية. (تطلق درجة الحرارة الموصى به: 10-40 درجة مئوية درجة فهرنهايت أثناء الاستخدام و10-40 درجة مئوية درجة فهرنهايت أثناء التخزين).
8. إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية: يجب عدم التعامل مع المنتج على أنه نفايات منزلية، بل بدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.
9. إعادة تدوير البطارية: يجب عدم التعامل مع بطارية المنتج على أنها نفايات منزلية، بل بدلاً من ذلك، يجب تسليمها إلى نقطة تجميع البطاريات المستخدمة المناسبة لإعادة تدويرها.
10. لا تقم بإصلاح جهازك إلا بواسطة Vaporesso فقط. لا تحاول إصلاحه بنفسك لتجنب حدوث تلف أو إصابة شخصية.

## تحذيرات

هذه السجارة الإلكترونية القابلة لإعادة التعبئة مخصصة للاستخدام مع السائل الإلكتروني المتوافق، والذي قد يحتوي على النيكوتين. النيكوتين مادة مسببة للإدمان وهي غير مناسبة أو موصى باستخدامها في الحالات التالية:

**1. هذا الجهاز غير مناسب لكل مما يلي:**

- الأشخاص دون السن القانوني للتدخين.
- الأشخاص الذين يعانون من أمراض القلب أو المعدة أو اللانبي عشر أو مشاكل في الكبد أو الكلى أو أمراض طويلة الأمد في الحلق أو صعوبة في التنفس بسبب التهاب الشعب الهوائية أو انتفاخ الرئة أو الربو.
- الأشخاص الذين يعانون من فرط نشاط الغدة الدرقية أو الذين يعانون من ورم الغواتيم (ورم في الغدة الكظرية يمكن أن يؤثر على ضغط الدم).
- الأشخاص الذين يتناولون بعض الأدوية مثل ثيوفيلين، أو روبينيترول أو كلوزابين وغيرها.

**2. هذا الجهاز غير موصى به لكل مما يلي:**

- غير المدخنين
- المرأة الحامل أو المرضع

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ****1. Εγκατάσταση & αντικατάσταση του rod**

Τραβήξτε το rod από την μπαταρία και εγκαταστήστε το καινούργιο.

\*Αν είναι η πρώτη φορά χρήσης της συσκευής, σκίστε το αυτοκόλλητο του προεγκατεστημένου rod.

**2. Κάνετε πλήρωση με υγρό αναπλήρωσης (Ανατρέξτε στην ΕΙΚΟΝΑ1)**

Αποσπάστε το επιστόμιο και ύστερα ζουλήστε το υγρό αναπλήρωσης μέσω της οπής πλήρωσης. Μετά την πλήρωση, τοποθετήστε το επιστόμιο στη θέση του και βεβαιωθείτε ότι είναι ερμητικά κλειστό.

\*Αν είναι η πρώτη φορά που γίνεται πλήρωση με υγρό αναπλήρωσης, περιμένετε 5 λεπτά ώστε να ψυχθεί το πνίγιο.

**3. Προσαρμογή ροής αέρα (Ανατρέξτε στην ΕΙΚΟΝΑ2)**

Υπάρχει ένας διακόπτης ροής αέρα στο πίσω μέρος της μπαταρίας. Προσαρμόστε τον διακόπτη σύμφωνα με τις συνήθειες ατμίσματος σας για διαφορετικά εφέ ροής αέρα.

**4. Έναρξη ατμίσματος**

Η συσκευή ενεργοποιείται μετά από μία ρουφηξιά. Κάνετε εισπνοή μέσα από το επιστόμιο και κάνετε εκπνοή για να ξεκινήσετε το άτμισμα.

**5. Ελέγξτε το Επίπεδο μπαταρίας.**

Η ένδειξη LED θα παραμείνει αναμμένη σε πράσινο/μπλε/κόκκινο χρώμα για να δείξει το επίπεδο μπαταρίας μετά το άτμισμα ή την εισαγωγή του rod.

| Επίπεδο μπαταρίας | Χρώμα LED |
|-------------------|-----------|
| 70%~100%          | Πράσινο   |
| 30%~70%           | Μπλε      |
| 0~30%             | Κόκκινο   |

**6. Φόρτιση**

Χρησιμοποιήστε το καλώδιο Τύπου-C που ήρθε με το κουτί για να φορτίσετε τη συσκευή. Η λυχνία LED που υποδεικνύει την τρέχουσα ισχύ της μπαταρίας θα αναβοσβήνει όσο φορτίζει και θα παραμείνει πράσινη όσο είναι πλήρως φορτισμένη.

**ΠΡΟΣΤΑΣΙΕΣ**

Χαμηλή αντίσταση/Βραχυκύκλωμα: Η κόκκινη ένδειξη θα αναβοσβήνει 5 φορές και η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.

Υψηλή θερμοκρασία: Η κόκκινη ένδειξη LED αναβοσβήνει 3 φορές και ύστερα σβήνει για 1 δευτερόλεπτο. Έπειτα, αναβοσβήνει 3 φορές και η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.

Απουσία φορτίου/Υψηλή αντίσταση: Η ένδειξη του τρέχοντος επιπέδου μπαταρίας θα αναβοσβήνει 4 φορές και η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.

Χαμηλή τάση/Υπερβολική αποφόρτιση: Η κόκκινη ένδειξη θα αναβοσβήνει 3 φορές και η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.

Υπερφόρτιση: Η πράσινη ένδειξη θα μείνει ανοιχτή και η συσκευή θα σταματήσει να φορτίζει.

Υπερρωρίες (8s): Η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί και η τρέχουσα ένδειξη LED της ισχύος θα αναβοσβήνει 4 φορές, ύστερα θα αναβοσβήνει μία φορά και ύστερα η λυχνία LED θα σβήσει.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

- Απενεργοποιήστε την συσκευή, όταν αυτή δεν χρησιμοποιείται.
- Μην αφήνετε την συσκευή χωρίς παρακολούθηση, όταν αυτή φορτίζει.
- Μην την πετάτε, ρίχνετε ή κακομεταχειρίζεστε την συσκευή, καθώς μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
- Χρησιμοποιείτε έναν κανονικό φορτιστή USB με σωστό ρεύμα φόρτισης και περιοχή τάσης.
- Διατηρήστε το μακριά από νερό ή κάθε άλλο εύφλεκτο αέριο ή υγρό.
- Μην εκθέτετε την συσκευή απευθείας σε ηλιακή ακτινοβολία, σκόνη, υγρασία ή μηχανικό τράνταγμα.
- Μην εκθέτετε την συσκευή σε παρά πολύ υψηλές θερμοκρασίες. (Συνιστώμενο εύρος θερμοκρασίας 10~40°C κατά την χρήση και 10~40°C κατά την αποθήκευση).
- Ανακύκλωση ΗΝΕ: Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να μεταχειρίζεται ως οικιακά απόβλητα, αντίθετα θα πρέπει να απορρίπτεται στο προβλεπόμενο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών.
- Ανακύκλωση μπαταρίας: Η μπαταρία του προϊόντος δεν θα πρέπει να μεταχειρίζεται ως οικιακά απόβλητα, αντίθετα θα πρέπει να απορρίπτεται σε στα προβλεπόμενα σημεία συλλογής χρησιμοποιημένων μπαταριών για ανακύκλωση.
- Να επισκευάζετε την συσκευή σας μόνο από την Vaporoless. Μην δοκιμάσετε να την επισκευάσετε καθώς ενδέχεται να προκαλέσετε ζημιά ή τραυματισμό.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Αυτό το επαναπληρώσιμο ηλεκτρονικό τσιγάρο προορίζεται για χρήση με το συμβατό υγρό αναπλήρωσης, το οποίο ενδέχεται να περιέχει νικοτίνη. Η νικοτίνη είναι μία εθιστική ουσία και δεν είναι κατάλληλη ή συνιστώμενη στις παρακάτω περιπτώσεις

### 1. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για:

- Άτομα τα οποία είναι κάτω από την επιτρεπόμενη ηλικία καπνίσματος.
- Άτομα τα οποία πάσχουν από ασθένειες της καρδιάς, του στομάχου ή έλκη του δωδεκαδάκτυλου, σε άτομα με προβλήματα στο ήπαρ ή το νεφρό, χρόνιες ασθένειες του φάρυγγα ή δυσκολία αναπνοής λόγω βρογχίτιδας, εμφυσήματος ή άσθματος.
- Άτομα με υπερενεργό τον θυρεοειδή αδένα ή που πάσχουν από φαιοχρωμοκύττωμα (έναν όγκο του επινεφριδιακού αδένα που μπορεί να επηρεάσει την πίεση του αίματος).
- Άτομα τα οποία λαμβάνουν κάποια φαρμακευτική αγωγή, όπως Θεοφυλλίνη Ροτινιρόλη ή Κλοζαπίνη και άλλα.

### 2. Η συσκευή αυτή δεν ενδείκνυται για:

- Μη καπνίζοντες

**3. Αν χρησιμοποιήσετε ένα υγρό αναπλήρωσης με νικοτίνη με αυτό το προϊόν, ενδέχεται να αντιμετωπίσετε τα παρακάτω αποτελέσματα: Αν συμβεί κάτι τέτοιο, συμβουλευτείτε άμεσα έναν υπεύθυνο υγείας και δείξτε τους το φυλλάδιο αυτό, εφόσον είναι δυνατόν:**

- Νιύθετε κομμάτια - Ναυτία - Ζαλάδα - Πονοκέφαλο - Βήχας
- Ερεθισμός της στοματικής ή φαρυγγικής κοιλότητας - Δυσφορία του στομάχου
- Λόξυχα - Ρινική συμφόρηση - Τάση για εμετό
- ταχυπαλμία, πόνους ή ασυνήθιστο καρδιακό παλμό

**Η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για άτομα κάτω από την ηλικία καπνίσματος.**

## Dansk

## BRUGSVEJLEDNINGER

### 1. Montering og udskiftning af en pod

Træk din pod ud af batteriet og sæt den nye i.

\*Hvis det er første gang enheden bruges, skal du rive mærkatet af den pod, der er sat i.

### 2. Fyld E-væske i (se FIGUR 1)

Tag mundstykket af, og pres e-væske gennem hullet. Efter påfyldningen skal du sætte mundstykket på igen, og sørge for, at den lukkes ordentligt.

\*Hvis det er første gang e-væske fyldes i, skal du vente 5 minutter på, at din coil starter.

### 3. Juster luftstrømmen (Se FIGUR 2)

Der er en luftstrømsknap på bagsiden af batteriet. Indstil knappen på de forskellige luftstrøms effekter efter eget ønske.

### 4. Sådan kommer du i gang

Enheden er trækaktivert. Inhaler gennem mundstykket og pust ud for, at bruge enheden.

### 5. Tjek batteriniveauet

LED-indikatoren forbliver grøn/blå/rød for at indikere batteriniveauet efter dampning eller efter at have indsat pod.

| Batteriniveau | Indikatorfarve |
|---------------|----------------|
| 70%-100%      | Grøn           |
| 30%-70%       | Blå            |
| 0-30%         | Rød            |

### 6. Opladning

Enheden oplades med det medfølgende Type-C-kabel. LED'en, der indikerer den aktuelle batteristrøm, blinker, mens den oplader, og lyser grønt, når den er fuldt opladet.

## BESKYTTELSE

Lav modstand/kortslutning: Den røde indikator blinker 5 gange, og enheden stopper.

Høj temperatur: Den røde LED vil blinke 3 gange og derefter slukke i 1 sekund, hvorefter den vil blinke 3 gange. Enheden vil stoppe med at virke.

Ingen belastning/høj modstand: Batteri-indikatoren blinker 4 gange, og enheden stopper.  
Lav spænding/overafldning: Den røde indikator blinker 3 gange, og enheden stopper.  
Overoplading: Den grønne indikator forbliver tændt, og enheden holder op med at oplade.  
Overtid (8 sek.): Enheden stopper med at virke, og strømindikatore blinker 4 gange, hvorefter den blinker langsomt én gang, og LED'en slukker.

## FORSIGTIG

1. Enheden skal altid slukkes, når den ikke er i brug.
2. Efterlad ikke opladningsenheden uden opsyn.
3. Undgå, at tabe, kaste eller misbruge din enhed, hvilket kan beskadige den.
4. Brug en oplader med et standard USB-lader med ordentlig lade strøm og spændingsområde.
5. Produktet skal holdes væk fra vand og alle slags brandfarlige gasser og væsker.
6. Enheden må ikke udsættes for direkte sollys, støv, fugt eller mekaniske stød.
7. Enheden må ikke udsættes for ekstreme temperaturer. (Anbefalet temperaturområde: 10~40°C under brug og 10~40°C under opbevaring).
8. EEE genbrug: Produktet må ikke behandles som husholdningsaffald, men det skal bortskaffes på et relevant opsamlingssted til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr.
9. Genbrug af batteriet: Produktbatteriet må ikke behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet bortskaffes på en genbrugsplads, der er beregnet til batterier.
10. Enheden må kun repareres af Vapresso. Forsøg ikke at reparere enheden selv, da dette kan føre til skader og personskaader.

## ADVARSLER

**Denne genopfyldelige elektroniske cigaret er beregnet til brug med kompatibel e-væske, som kan indeholde nikotin. Nikotin er et vanedannende stof, som hverken er egnet eller anbefalet at bruge i følgende tilfælde:**

### 1. Denne enhed er ikke egnet til:

- Personer under den lovlige rygealder.
- Personer med hjertesygdom, mave- eller duodenalsår, lever- eller nyreproblemer, langvarig halsbetændelse eller svær åndedræt på grund af bronkitis, emfysem eller astma.
- Personer med en overaktiv skjoldbruskkirtel eller fæokromocytom (en svulst i binyren, der kan påvirke blodtrykket).

- Personer, der tager bestemt medicin, såsom Theophylline, Ropinirole eller Clozapin og lignede.

### 2. Denne enhed er ikke anbefales til:

- Ikke-rygere
- Gravide eller ammende kvinder

**3. Du vil muligvis opleve følgende, hvis du bruger nikotin, der indeholder e-væske til dette produkt. Hvis dette sker, bedes du kontakte en læge og vise dem denne indlægseddél, hvis muligt:**

- Følelse af besvimmelse - Kvalme - Svimmelhed
- Hovedpine - Hoste - Irritation i munden eller halsen
- Mavesmerter - Hikke - Tilstoppet næse
- Opkast - Hjertebanken/smerter i brystet eller uregelmæssig hjerterytme

**Denne enhed må ikke bruges af personer under den lovlige rygealder.**

## INSTRUÇÕES DE USO

### 1. Instalar e substituir o Pod

Retire o pod da bateria e instale o novo pod.

\*Se for a primeira vez usando o dispositivo, retire o adesivo do pod pré-instalado.

### 2. Carregar o E-líquido (Consulte a FIGURA 1)

Desencaixe o bocal e insira o e-líquido por meio do furo para enchimento. Após encher, reinstale o bocal e verifique se está firmemente encaixado.

\*Se for a primeira vez que estiver enchendo o e-líquido, aguarde 5 minutos para que o coil inicie.

### 3. Ajustar o fluxo de ar (Consulte a FIGURA 2)

Existe uma chave de controle de fluxo de ar na parte de trás da bateria. Ajuste a chave de acordo com seus hábitos de vapear para diferentes efeitos de fluxo de ar.

### 4. Começar a vapear

O dispositivo é ativado por sucção. Inale por meio do bocal e exale para começar a vapear.

### 5. Verificar o nível da bateria

O LED indicador permanecerá em verde/azul/vermelho para mostrar o nível da bateria após vapear ou inserir o pod.

| Nível da bateria | Cor do LED |
|------------------|------------|
| 70% a 100%       | Verde      |
| 30% a 70%        | Azul       |
| 0 a 30%          | Vermelho   |

### 6. Recarregar

Use o cabo Tipo-C incluso para carregar o dispositivo. O LED indica a carga atual da bateria por meio por efeito de respiração durante a recarga e permanece em verde quando totalmente carregado.

## PROTEÇÕES

Baixa resistência/Curto-circuito: O indicador vermelho piscará 5 vezes e o dispositivo parará de funcionar.

Alta Temperatura: O LED vermelho pisca 3 vezes e se apaga

por 1 segundo, em seguida pisca 3 vezes e o dispositivo para de funcionar.

Nenhuma carga/Alta resistência: O indicador do nível de bateria atual piscará 4 vezes e o dispositivo parará de funcionar.

Baixa tensão/Sobredescarga: O indicador vermelho piscará 3 vezes e o dispositivo parará de funcionar.

Sobrecarga: O indicador verde permanecerá aceso e o dispositivo parará de carregar.

Tempo extra (8s): O dispositivo para de funcionar e o LED indicador de carga pisca 4 vezes, em seguida respira uma vez e o LED se apaga.

## PRECAUÇÕES

1. Desligue o dispositivo quando não estiver em utilização.
2. Não deixe o dispositivo de carregamento sem supervisão.
3. Não deixe cair, atire ou maltrate o seu dispositivo, visto que pode causar danos.
4. Utilize um carregador de saída USB padrão com uma corrente de carga e uma faixa de tensão adequadas.
5. Mantenha longe da água ou de qualquer gás inflamável ou líquidos.
6. Não exponha o dispositivo à luz solar direta, pó, humidade ou choques mecânicos.
7. Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas. (Amplitude térmica recomendada: 10~40°C durante a utilização e 10~40°C durante o armazenamento).
8. Reciclagem EEE: o produto não deve ser tratado como lixo doméstico; em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha aplicável para a reciclagem de materiais elétricos e eletrônicos.
9. Reciclagem da bateria: a bateria do produto não deve ser tratada como lixo doméstico; em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha de baterias gastas aplicável para a reciclagem.
10. Para reparação do dispositivo, dirija-se apenas à Vaporesso. Não tente repará-lo sozinho, visto que podem ocorrer danos ou lesões.

## AVISOS

Este cigarro eletrônico recarregável deve ser utilizado com o e-líquido compatível, que pode conter nicotina. A nicotina é uma substância viciante e não é adequada ou recomendada para utilização nos seguintes casos:

### 1. Este dispositivo não é adequado para:

- Pessoas abaixo da idade legal para fumar.
- Pessoas com doenças cardíacas, úlceras estomacais ou duodenais,

problemas no fígado ou nos rins, doenças prolongadas na garganta ou dificuldade em respirar devido a bronquite, enfisema ou asma.

- Pessoas com uma glândula tireoide hiperativa ou com feocromocitoma (um tumor da glândula adrenal que pode afetar a tensão arterial).

- Pessoas que tomam certos medicamentos como teofilina, ropinirol ou clozapina, etc.

### 2. Este dispositivo não é recomendado para:

- Não fumadores

- Mulheres grávidas ou a amamentar

### 3. Pode experimentar os seguintes resultados se utilizar nicotina que contenha e-líquido com este produto. Se acontecer, consulte um profissional de saúde e mostre-lhe este folheto, se possível:

- Sensação de desmaio - Náuseas - Tonturas - Dores de cabeça

- Tosse - Irritação da boca ou garganta

- Desconforto no estômago - Soluços - Congestão nasal - Vômitos

- Palpitações/dores no peito ou ritmo cardíaco irregular

**Este dispositivo não deve ser utilizado por pessoas abaixo da idade legal para fumar.**

## 日本語

### 取扱説明書

#### 1. ボッドの取付けと交換

バッテリーからボッドを引き出して新品を取り付けます。

\* このデバイスをはじめて使用するときは、すでに取付けられているボッドのステッカーを引きはがしてください。

#### 2. E リキッドの充填 (図 1 参照)

マウスピースを外したら、充填穴から E リキッドを絞るようにして充填してください。充填が完了したら、マウスピースを元通りにして、しっかりと締めてください。

\* E リキッドを初めて充填する場合コイルに浸み通るまで 5 分待ってください。

#### 3. 気流の調節 (図 2 参照)

バッテリーの後ろ側に気流調節トグルが存在します。ご自分の吸う習慣に合わせてトグルを調節して気流の効果を変えられます。

#### 4. 吸い始める

このデバイスは、吸い込むことで電源投入できます。マウスピースから吸い込んで吹き出しお楽しみください。

#### 5. バッテリー残量の確認

吸って楽しんだ後、もしくはボッドを挿入した後、LED 表示が緑色 / 青色 / 赤色で点灯しますので充電残量がわかります。

| バッテリー残量  | LED の色 |
|----------|--------|
| 70%~100% | 緑      |
| 30%~70%  | 青      |
| 0 ~ 30%  | 赤      |

#### 6. 充電

付属のタイプ C ケーブルを使用してデバイスを充電します。充電中、LED は呼吸のリズムで明滅して現在のバッテリー残量を表示します。そしてフル充電になると緑色に点灯します。

## デバイスの保護機能

低抵抗 / ショート: 赤い表示が5回点滅し、デバイスが機能を停止します。

高温: LED が赤色で3回点滅した後、1秒間消灯します。さらに3回点滅するとデバイスは機能を停止します。

充電ゼロ / 高抵抗: 現在のバッテリー残量表示が4回点滅し、デバイスが機能を停止します。

低電圧 / 過放電: 赤い表示が3回点滅し、デバイスが機能を停止します。  
過剰充電: 緑の表示が点灯した状態となり、デバイスの充電が停止します。  
時間超過 (8 秒): デバイスは作動を停止し、電源の LED 表示が4回点滅した後、呼吸のリズムで1回明滅して LED は完全に消灯します。

## 注意事項

1. 使用していないときは、装置の電源をオフにしてください。
2. 充電器を放置しないでください。
3. 故障の原因となりますので、装置を落としたり、投げないでください。
4. 標準の USB 出力充電器を使用して、適切な充電電流と電圧範囲内で充電してください。
5. 水、または可燃性のガスや液体の近くで使用しないでください。
6. 装置を直射日光や埃、湿気にさらしたり、機械的衝撃を与えないでください。
7. 極端な温度にさらさないでください (推奨温度範囲: 10 ~ 40°C: 使用中 10 ~ 40°C: 保管中)。
8. EEE リサイクル: 本製品を家庭ごみとして取り扱わず、電気機器・電子機器を取り扱うリサイクル回収所までお持ちください。
9. バッテリーのリサイクル: 本製品のバッテリーを家庭ごみとして取り扱わず、使用済みバッテリーを取り扱うリサイクル回収所までお持ちください。
10. 本製品を修理する場合は、必ず Vaporesso にお問い合わせください。故障や怪我の原因となりますので、自分で修理しようとししないでください。

## 警告

本詰め替え式電子タバコは、ニコチンを含む可能性のある、互換性の e リキッドでの使用を目的としています。ニコチンには中毒性がありますので、以下の場合での使用は、適切ではない、または推奨できません。

1. 以下の方は、本製品を使用しないでください。
  - 喫煙の法定年齢に満たない方
  - 心臓病、胃潰瘍や十二指腸潰瘍、肝臓障害や腎臓障害などの病歴がある方や気管支炎、肺気腫、喘息による長期間続く喉の炎症や呼吸困難がある方
  - 甲状腺機能亢進のある方や褐色細胞腫 a (血圧に影響を及ぼす副腎腫瘍)

の病歴のある方

- テオフィリン、ロビニロール、またはクロザピンなど特定の薬を服用している方

2. 以下の方は、本製品の使用を控えてください。

- 非喫煙者
- 妊娠、または授乳中の方

3. 本製品でニコチンを含む e リキッドを使用した場合、以下の症状を伴う場合があります。症状がある場合は、医療専門家に相談し、可能であれば本取扱説明書をお見せください。

- 立ち眩み - 吐き気 - めまい - 頭痛 - 咳 - 口や喉の痒み
- 胃の不快感 - しゃっくり
- 鼻づまり - 嘔吐 - 動悸や胸の痛み、不整脈

喫煙の法定年齢に満たない方は、本装置を使用しないでください。

## 한국어

### 사용 설명

#### 1. Pod 설치 및 교체

배터리에서 pod 를 빼내고 새 pod 를 설치합니다.

\* 기기를 처음으로 사용하는 경우 사전 설치된 pod 의 스티커를 떼어내십시오.

#### 2. E-liquid 채우기 (그림 1 참조)

마우스피스를 분리한 다음 e-liquid 을 충전용 구멍을 통해 따낼습니다. 채운 뒤 마우스피스를 제자리로 돌려놓고 굳게 잠갔는지 확인하십시오.

\* E-liquid 을 최초로 채우는 경우 coil 이 프라이밍되도록 5 분간 기다리십시오.

#### 3. 공기 흐름 조절 (그림 2 참조)

배터리 뒷면에 공기 흐름 제어 도글이 존재합니다. 베이핑 스타일에 맞게 토글을 조절해 서로 다른 공기 흐름 효과를 얻습니다.

#### 4. 베이핑 시작

기기는 호흡을 통해 작동합니다. 마우스피스를 통해 숨을 들이마시고 내쉬어 베이핑을 시작합니다.

#### 5. 배터리 잔량 확인

베이핑 또는 pod 삽입 이후 배터리 잔량을 표시하기 위해 LED 표시등이 초록색 / 파란색 / 빨간색으로 켜진 상태를 유지합니다.

| 배터리 잔량   | LED 색상 |
|----------|--------|
| 70%~100% | 초록색    |
| 30%~70%  | 파란색    |
| 0~30%    | 빨간색    |

#### 6. 충전

박스에 동봉된 타입 C 케이블을 사용해 기기를 충전합니다. 현재 배터리 잔량을 나타내는 LED 는 충전 도중 천천히 깜박이고 충전이 완료되면 초록색으로 켜진 상태를 유지합니다.

### 보호

저항 낮음 / 합선 : 빨간 표시등이 5 회 깜박이고 기기가 작동을 정지합니다.  
고온 : 빨간 표시등이 3 회 깜박이고 1 초 동안 꺼진 뒤 다시 3 회 깜박이고 기기가 작동을 정지합니다.

부하 없음 / 저항 높음 : 배터리 잔량 표시등이 4 회 깜박이고 기기가 작동을

정지합니다.

전압 낮음 / 과다 방전 : 빨간 표시등이 3 회 깜박이고 기기가 작동을 정지합니다.

과충전 : 초록색 표시등이 켜진 상태를 유지하고 기기가 충전을 정지합니다.

오버타입 (8 초) : 기기가 작동을 전지하고, 현재 전원 표시등 LED 가 4 회 깜박인 뒤 1 회 천천히 깜박이고 LED 가 꺼집니다.

### 주의

1. 기기를 사용하지 않을 때는 전원을 끄십시오.
2. 충전 기기를 방지하지 마십시오.
3. 기기를 떨어뜨리거나 던지거나 함부로 다루지 마십시오. 기기가 손상될 수 있습니다.
4. 충전 전류 및 전압 범위가 올바른 표준 USB 출력 충전기를 사용하십시오.
5. 물 또는 가연성 가스, 액체로부터 거리를 두어 보관하십시오.
6. 기기를 직사광선, 먼지, 습기 또는 기계적 충격에 노출하지 마십시오.
7. 기기를 극한의 온도에 노출하지 마십시오. ( 권장 온도 범위 : 사용 시 10~40° C, 보관 시 10~40° C).
8. EEE 재활용 : 해당 제품은 가정용 쓰레기로 처리해서는 안 되며 전기 및 전자 장비 재 활용을 위한 적절한 수거 장소에 인계되어야 합니다.
9. 배터리 재활용 : 제품 배터리를 가정용 쓰레기로 처리해서는 안 되고 올바른 폐배터리 수거 장소에 인계하여 재활용해야 합니다.
10. VAPORESSO 에서만 장치를 수리해야 합니다. 손상 또는 부상의 위험이 있으니 직접 수리하지 마십시오.

### 경고

본 리필형 전자담배는 니코틴을 함유하는 호환 가능한 전자담배와 함께 사용하기 위한 제품입니다. 니코틴은 중독성 물질이며 다음의 경우에는 사용이 적합하지 않거나 권장되지 않습니다 :

#### 1. 해당 기기는 다음에 적합하지 않습니다 :

- 법적 흡연 가능한 연령 미만인 사람.
- 심장질환, 위궤양 또는 십이지장궤양, 간 또는 신장질환, 장기간의 인후질환을 가지고 있는 사람 또는 기관지염, 폐기종, 천식으로 인한 호흡곤란이 있는 사람.
- 갑상선 기능 항진증이 있거나 크롬 친화 세포종 (혈압에 영향을 줄 수 있는 부신의 종양) 이 있는 사람.
- 테오필린, 로피니롤 또는 클로자핀 등과 같은 특정 약물을 복용하는 사람.
- 해당 기기는 다음과 같은 경우에는 권장되지 않습니다.
- 비흡연자



- 임산부 또는 모유 수유중인 여성

3. 니코틴을 함유한 e-liquid 를 이 제품과 함께 사용하면 다음을 경험할 수 있습니다. 이를 경험한 경우 의료 전문가와 상담하고 가능한 경우 본 전단을 보여주십시오.

- 현기증
- 울렁거림
- 어지러움
- 두통
- 기침
- 입이나 목의 자극
- 위 불편감
- 딸꾹질
- 코막힘
- 구토
- 가슴 두근거림 / 통증 또는 불규칙한 심장 박동

본 기기는 법적인 흡연 연령 미만인 사람이 사용해서는 안 됩니다.

## LASER ANTI-COUNTERFEITING LABEL INSTRUCTIONS

Please keep the anti-counterfeiting code on the packaging for after-sale service.

### STEP 1 Check the label



Flip the label under light with different angle, you will see the letter "V" position change.

### STEP 2 Verify the QR code



1. Scratch

2. Scan QR code to verify.

# WARRANTY STATEMENT

## Limited 90-Day Warranty Terms

### Warranty Period

VAPORESSO offers a limited 90-day warranty. The warranty period is 90 days from the date of purchase. If you want to claim a warranty for your device, please keep valid proofs of the date of purchase, such as invoices/receipts. If there are no valid evidences to refer to, the start time of the warranty period will be calculated from the date of manufacture of the device.

### Terms of Warranty

For safety and hygiene reasons, please note that the following items or situations will **NOT** covered under warranty:

- ① The following opened or used items will not be returned, including e-liquids, cartridges, coils, drip tips, tanks, atomizers and rechargeable batteries.
- ② Under no circumstances will we accept returns and no refunds will be given if a non-defective item has been opened and used.
- ③ Product problems caused by human damages and misuse will not be covered by the warranty.
- ④ Any hardware-cracked, dismantled or modified product is not covered under warranty.
- ⑤ If the product happens to be faulty at the time of arriving, please inform us immediately prior to using it.

Except for the **Limited 90-Day Warranty Terms**, Vaporesso expressly disclaims all implied warranties of any kind with respect to this product, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose and all warranties provided by statute. Warranty claims will expire 90 days after the end user purchases the device.

For more information, please visit our website at [www.vaporesso.com](http://www.vaporesso.com)

## Warranty Claim Procedure

- ① Please kindly contact the seller you purchased the product from for repair or replacement.
- ② Alternatively, if you have any product related question, you can scan the QR code on the back cover.



### Information Needed for 90-Day Limited Warranty Claim:

- ① Proof of purchase
- ② Product name and quantity
- ③ Batch number (VSGXXXXX) and Security code (With pictures)
- ④ Descriptions on the product problem
- ⑤ Videos or pictures that reflect product problem

### Notes

- ① It usually takes 5-10 days to verify all submitted warranty claim information. Please wait patiently.
- ② Once the requested warranty claim information is confirmed and approved, we will arrange a replacement for you. Please kindly note that if the original replacement product is out of stock or discontinued, we will ship an item of equal value to you with your consent.

\* VAPORESSO reserves the right of final interpretation of the warranty claim service

Please keep the warranty card for the after-sale service.  
Warranty will be disqualified if the warranty card is lost.

[www.vaporesso.com](http://www.vaporesso.com)